

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, The Merciful, The Compassionate
Em Nome de Allah, O Clemente, O Misericordioso

Endereço / Address: 1960 Marechal Deodoro st.
Center of São Bernardo do Campo - SP - Brazil - Postal Code: 09710-201
CNPJ: 58.166.950/0001-70 - Phone/Fax: +55 11 4128 2800
E-mail: cdialhalal@cdialhalal.com.br
Website: www.cdialhalal.com.br



مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية
Islamic Dissemination Center for Latin America
Centro de Divulgação do Islam Para América Latina

616772

شهادة ذبح حلال

٦١٦٧٧٢

يشهد مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية بأن شحنة لحوم الأبقار والأغنام والدواجن ومشتقاتها المبينة أدناه قد تم ذبحها طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وذلك تحت مراقبة المشرف العام للمركز، كما أنه تأكد عبر اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة بخلوها وعدم اختلاطها بأي لحوم خنزيرية أو مواد كحولية وهي صالحة للاستهلاك من قبل المسلمين في جميع أنحاء العالم.

CERTIFICATE OF HALAL SLAUGHTERING

The ISLAMIC DISSEMINATION CENTRE FOR LATIN AMERICA testifies that the under mentioned shipment beef / muttons / poultry and their derivatives has been slaughtered in according to the Islamic rites in presence of its authorized representatives and under direct coordination of its general Supervisor. All adequate precautions were taken to prevent its contamination with pig meat and alcoholic products. Accordingly, this meat is Halal and suitable for consumption by Muslims all over the World.

CERTIFICADO DE ABATE HALAL

O CENTRO DE DIVULGAÇÃO DO ISLAM PARA AMÉRICA LATINA testemunha que o referido carregamento de carne bovina / aves e seus derivados foram abatidos em acordo com os ritos islâmicos em presença dos nossos representantes autorizados e sob coordenação direta do nosso Supervisor geral. Foram tomadas as preocupações adequadas para evitar a contaminação com carne suína e produtos alcoólicos. Por conseguinte, esta carne é Halal e adequada para o consumo dos muçulmanos em todo o mundo.

1 - Exporter/ Exportador/ المصدر	PB BRASIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GELATINAS LTDA		
2 - Importer/ Importador/ المستورد	PB GELATINS GMBH - Grobe Drakensburger Str. 43 D-31582, Niemburg-Weser - Germany		
3 - Slaughtering House/ Abatedouro/ المسلخ	SIF: 1900 MARFRIG GLOBAL FOODS S. A. - PONTES E LACERDA - MT - Brazil		
4 - Producing Company & Plant/ Empresa Produtora e Planta / SIF/ الشركة المنتجة والمصنع	SIF: 1233 Razão Social: PB Brasil Indústria e Comercio de Gelatinas LTDA. Número do SIF: 1233 Registro na FDA: 10411437988 CNPJ: 10.914.514/0001-06 Endereço: Estrada Vicinal Acorizal-Aldeia Km 03, CEP: 78480-000 Zona Urbana, Acorizal - Mato Grosso / Brasil. - MT Brazil		
5 - Description, Quality & Quantity/ Descrição, Qualidade e Quantidade الكمية - نوعها - وصفها	EDIBLE BEEF GELATIN HALAL - 180/20		
6 - Consignment Details / Detalhes da Remessa / PO 4500117677	تفاصيل الشحنة /		
7 - Net Weight / Peso Líquido / 20.000,000 (KG)	8 - Gross Weight / Peso Bruto / 20.840,000 (KG)	9 - Loading Port / Porto de Carregamento / ITAPOA/SC/BRAZIL	10 - Destination Port / Porto de Destino / Hamburg - Germany
11 - Slaughtering Dates(s) / Data(s) do Abate / تاريخ الذبح			
12 - Producing Date(s) / Data(s) de Produção / AUGUST/2020	تاريخ الإنتاج		
13 - Expire Date(s) / Data(s) de Expiração / AUGUST/2025	تاريخ الانتهاء		
14 - Ship / Plane Navio / Avião / MARITIME - CAP SAN ANTONIO 037 N	15 - Shipping Marks / Marcas de Remessa / CONTAINER HLBU1841790	24 - OFFICIAL HALAL SEAL / SELO HALAL OFICIAL	
16 - Invoicing Number / Número da Fatura / AC0034GE/20	17 - Remarks / Observações / SIF SEAL 000367	ختم الحلال الرسمي	
18 - Batch / Lot N° / Número do Lote / L2434	19 - Health Certificate N° / N° Certificado Sanitário رقم الشهادة الصحية 02670/CC-VAZ/20	Ali Ahmad Saifi Vice-Presidente CPF:149.264.008-55 RG: 24.613.326-0	
20 - Veterinary Approval N° / N° da Aprovação Veterinária / SIF 1233	21 - Brand Name / Marca / PB LEINER	315172	
22 - CERTIFICATE N° / N° DO CERTIFICADO / 616772.20.60 - 315172	23 - DATE OF ISSUE / DATA DE EMISSÃO / 18/09/2020 09:15:05	18/09/2020	
25 - NAME / POSITION / SIGNATURE / NOME / CARGO / ASSINATURA			